

## “Gweimui's Hong Kong Story” 《鬼妹港故事》

- Date 日期 : 25 / 7 / 2016 (Monday 星期一)
- Time 時間 : 3pm – 4:30pm
- Venue 地點 : Meeting Rooms S222-223, HKCEC  
香港會議展覽中心 會議室 S222-223
- Language 語言 : Cantonese 廣東話, English 英語
- Speaker 講者 : Christine Cappio 張雪婷
- Moderator 主持 : Professor Stephen CHEUNG Yan Leung 張仁良教授  
President, The Education University of Hong Kong  
香港教育大學校長

Time 時間	Programme 程序表
2:45pm – 3pm	Registration 登記
3pm – 4:30pm	“Gweimui's Hong Kong Story” 《鬼妹港故事》
4:30pm – 4:45pm	Book Signing Session 簽書會

### Remarks 備註

- Free admission. Seats are granted on a first-come-first-served basis. 免費入場。座位有限，先到先得。
- Please pre-register online to secure your seat(s). 請預先辦妥網上登記手續預留座位。
- Registration Link 登記網址: [www.hkbookfair.com/seminar\\_eng](http://www.hkbookfair.com/seminar_eng)
- The Organiser reserves the right to make any changes without prior notice. 主辦機構保留任何更改之權利而不作另行通告。

Organiser 主辦機構:

In partnership with 合作機構:



## Abstract 內容簡介

The streets were full of things that were new to me. I could not read the huge colourful neon signs, except the trademarks which were in English characters like those of cigarettes and photographic equipment. The billboards and signs seemed to stretch across the street, looking like tapestries being hung outside the buildings to dry.

This is a journey of a French young woman turning into a Hong Kong lady. From the bizarre wet market to colourful decorations for local festivities, Christine invites you to enjoy her daily adventures in a Chinese society which she calls home.

這位法國「鬼妹」，竟然是地道的香港人。

當年還未畢業的她，在巴黎邂逅了真愛，便下決心跟隨來港，始終無悔；初來乍到，不去「蒲老蘭」，卻一個人走進街市四處探索；她足跡遍及市區、郊外，港九新界都住過；從景點、飲食、交通，到節日、信仰，一直努力瞭解、融入，現在去買菜，商販總會給她「搭棵蔥」。

*桌上擺滿了各式各樣的點心，小碟子和小蒸籠堆疊得通桌皆是.....雞腳用來做點心也令我嘖嘖稱奇，還將之美名為「鳳爪」呢！爪吃起來有點像雞冠。小時候我和姐姐弟弟吃雞，我們會輪流吃雞腦袋的肉，輪到我時，我會把雞冠也吃了，我父母每次都會取笑我連雞冠都要吃。現在想想，是不是那時我已內藏對中菜的癖好，連自己都不知道呢？*

跟隨親切的文字和手繪插畫，讓這位地道的「鬼妹」，一起重遊香港那些年，一起發掘她眼中這個包容多元文化的家。

## Speaker Profile 講者簡介

### Christine Cappio



Christine Cappio was born in Lyon, a city in east-central France. She went to Paris in 1983 to study Applied Arts in Ceramics, where she met a young Chinese man who later became her husband. She has been living in Hong Kong since 1986.

Being able to speak Cantonese has helped her integrate into the local community and this vibrant international metropolis.

After having worked for 20 years in the private sector and the French International School, she started in 2006 doing volunteer work for several non-profit organizations, including Hong Chi Association, Virtus Foundation, Tung Wah Group of Hospitals, and more recently the Hong Kong Federation of Women's Centres.

張雪婷(Christine Cappio)，出生於法國東部城市里昂，1983年前往巴黎研習陶瓷應用藝術，邂逅了一個來自香港的年輕人，也就是她的未來丈夫。1986年她首次踏足香港，一直定居於此。

會說粵語的她，漸漸走進本地社群，融入這座充滿活力的國際大都會。

她曾在私營企業和法國國際學校工作了二十年，2006年開始參加義務工作，合作過的非牟利志願機構包括匡智會、明德基金會、東華三院，還有近來參加的香港婦女基金會。